

Marcin Sabaciński

"Bezpieczeństwo - wspólna sprawa" : IX Międzynarodowa Konferencja, Wrocław, 25 września 2008 r.

Ochrona Zabytków 56/1 (240), 8-9

2008

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

and defensive strategies for the protection of cultural heritage within the policies pursued in Europe and those of particular member states of the European Union. Moreover, they presented new projects realised and planned as part of HEREIN and a scheme for the further development of a HEREIN data base. Particular attention was paid to the role played by HEREIN as an

instrument for monitoring and supporting conventions concerning cultural heritage, proclaimed by the Council of Europe.

The meeting also involved a discussion on the historical parks, gardens and cultural landscape of Europe. The Polish delegation presented its country's conservation policy relating to the protection of historical parks and gardens as

well as tasks and projects concerning assorted monuments in Lithuania and Ukraine.

The conference participants toured castles in Chaumont and Blois as well as the recently designed gardens in Chaumont, created as part of the "Des jardins en partage" Festival International des Jardins 2008.

„BEZPIECZEŃSTWO – WSPÓLNA SPRAWA” IX Międzynarodowa Konferencja, Wrocław, 25 września 2008 r.

W dniu 25 września 2008 r. we Wrocławiu odbyła się IX Międzynarodowa Konferencja „Bezpieczeństwo – wspólna sprawa” pod hasłem „Policja a ochrona dóbr kultury w nowej rzeczywistości europejskiej”, zorganizowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego i Komendę Wojewódzką Policji we Wrocławiu.

W trakcie konferencji przedstawiciele Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu przedstawili rolę policji w ochronie dziedzictwa narodowego na terenie województwa dolnośląskiego. Zaprezentowano dotychczasowe osiągnięcia w zwalczaniu przestępczości przeciwko zabytkom, kładąc przy tym szczególny nacisk na działania prewencyjne. Problematyka tej kategorii przestępczości w skali międzynarodowej została poruszona w wystąpieniu przedstawiciela Komendy Głównej Policji.

Tematem konferencji były również wspólne działania policji i urzędu konserwatorskiego, rola administracji Kościoła rzymskokatolickiego w ochronie zabytków sakralnych, zadania i działalność Ośrodka Ochrony Zbiorów Publicznych, zagadnienia dotyczące prawno-

karnej ochrony dóbr kultury oraz problemy związane z interpretacją przepisów i definicji prawnych dotyczących ochrony zabytków. Jedno z wystąpień poświęcone było współpracy KOBiDZ i policji w zakresie ochrony dziedzictwa archeologicznego.

Goście zagraniczni zapoznali uczestników konferencji z działaniami dotyczącymi ochrony dziedzictwa kulturowego we Włoszech, Francji oraz landach niemieckich: Hesji, Saksonii i Dolnej Saksonii. Reprezentant włoskiego Korpusu Karabinierów przedstawił rozwiązania dotyczące m.in. kontroli przepływu antyków w Internecie i przez domy aukcyjne. Uwagę zwróciło wydzielenie w Korpusie Karabinierów sekcji archeologicznej, do której zadań należy m.in. patrolowanie stanowisk archeologicznych przy użyciu helikoptera. Przedstawiciel Francji z Centralnego Biura do Zwalczania Nielegalnego Przewozu Dóbr Kultury poświęcił swoje wystąpienie wymianie informacji o skradzionych zabytkach, m.in. omówił projekt ogólnoeuropejskiej wyszukiwarki, która mogłaby korzystać z bazy danych zarówno Interpolu, jak i poszczególnych krajów

członkowskich. Prelegent z Krajowego Urzędu Kryminalnego Saksonii zaprezentował systemy elektronicznego oraz laserowego zabezpieczenia budynków i pomieszczeń przed włamaniem oraz sposoby montowania zabezpieczeń podczas przeprowadzania konserwacji zabytków. W wystąpieniu reprezentanta Krajowego Urzędu Kryminalnego Dolnej Saksonii mowa była o bardzo wysokich karach pieniężnych za prowadzenie wykopalsk bez pozwolenia i o systemie wolontariatu polegającym na dozorowaniu obiektów zabytkowych w trakcie ich udostępniania. Wystąpienie przedstawiciela Krajowego Urzędu Kryminalnego Hesji zostało poświęcone działaniom podejmowanym w celu ochrony dziedzictwa archeologicznego oraz podnoszenia świadomości społecznej w zakresie ochrony dziedzictwa, czemu mają służyć wykłady dla uczniów i studentów, seminaria dla hobbystów, publikacje w wersji drukowanej i internetowej, audycje radiowe i telewizyjne.

W wystąpieniach prelegentów zwracano uwagę na potrzebę edukacji społeczeństwa i podnoszenia jego świadomości w zakresie ochrony dziedzictwa oraz na konieczność

dalszego zacieśniania współpracy policji ze służbami ochrony zabytków krajów uczestniczących w spotkaniu.

Ranga, jaką konferencji nadali organizatorzy, świadczy o znaczeniu, jakie dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego

i Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu ma ochrona dziedzictwa kulturowego.

Marcin Sabaciński

“SECURITY – A COMMON CAUSE”

IX International Conference, Wrocław, 25 September 2008

The IX International Conference “Security – a Common Cause” was held in Wrocław on 25 September 2008 under the slogan of “The police and the protection of cultural property in a new European reality”; the organiser was the Marshal’s Office of the Voivodeship of Lower Silesia and the Voivodeship Police Headquarters in Wrocław.

The topic of the conference was the cooperation of the police force and the conservation office, the role of the administration of the Catholic Church in the protection of sacral monuments, the tasks and activity

of the Centre for the Protection of Public Collections, the assorted parts played by the legal-penal protection of cultural property, and questions associated with the interpretation of legal regulations and definitions concerning the protection of historical monuments. One of the papers dealt with the cooperation between the National Heritage Board of Poland and the police force as regards the protection of archaeological heritage.

The foreign guests acquainted the conference participants with

various forms of activity relating to the protection of the cultural heritage in Italy, France and the German lands: Saxony, Hessen and Lower Saxony. The papers drew attention to the need for the education of society and improving its awareness about the protection of the cultural heritage as well as the necessity of furthering the close cooperation between the police force and the services dealing with the protection of historical monuments in countries represented at the meeting.

EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA W POLSCE

13-14 i 20-21 września 2008 r.

W obchodach Europejskich Dni Dziedzictwa, które już tradycyjnie odbywają się we wrześniu, bierze udział 49 państw. W Polsce to niezwykle święto przypadło w 2008 r. na 13-14 oraz 20-21 września. Tegoroczny temat EDD „Korzenie tradycji. Od ojcowizny do ojczyzny”, nawiązując do idei wielokulturowego społeczeństwa oraz tolerancji, którą Polska chlubi się od czasów Rzeczypospolitej Obojga Narodów, zachęcał do poszukiwania i odkrywania korzeni kultury polskiej. Skłaniał do refleksji nad tym, jak bardzo emocje związane z miejscem zamieszkania przekładają się na poczucie tożsamości narodowej.

W skali kontynentu Europejskie Dni Dziedzictwa są aktywną



1. Wielokulturowy Lublin, korowód na ulicach Lublina. Fot. L. Skwarski.
1. Multicultural Lublin, a parade in the town streets. Photo: L. Skwarski.